TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẮC KẠN** **TỈNH BẮC KẠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 18/2022/HS-ST
Ngày 21/12/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BẮC KẠN - TỈNH BẮC KẠN

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Ma Quốc Tuấn.**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Hứa Đình Hiên**

Ông **Nông Hữu Thái**.

- *Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà **Dương Thị Tâm** – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa: Bà **Vi Thị Thùy*** - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2022, tại Hội trường xét xử, Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 18/2022/TLST-HS ngày 29/11/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2022/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Tống Ngọc C**, tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam

Ngày, tháng, năm sinh: 02 tháng 4 năm 1987, tại tỉnh Bắc Kạn.

Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ Kh, phường H, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ: Không; Trình độ học vấn: 7/12.

Họ và tên cha: Tống Ngọc H, sinh năm 1949. Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị S, sinh năm 1957. Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Cùng trú tại: Tổ Kh, phường H, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn.

Vợ, con: Chưa có.

Tiền án: 1 tiền án (bản án số 04/2022/HS-ST ngày 01/11/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn..

Tiền sự: 01 tiền sự (Ngày 12/7/2022, Tống Ngọc C bị Chủ tịch UBND phường Huyền Tụng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.500.000đ (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi "Trộm cắp tài sản" theo Quyết định xử phạt số 07/QĐ-XPHC).

Nhân thân:

+ Ngày 12/5/2006, Tống Ngọc C bị Công an xã Huyền Tụng, thị xã Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn (nay là Công an phường Huyền Tụng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) xử phạt vi phạm hành chính số tiền 100.000đ (một trăm nghìn đồng) về hành vi trộm cắp vặt theo Quyết định số 14/QĐ-XPHC;

+ Ngày 28/11/2006, bị Chủ tịch UBND xã Huyền Tụng, thị xã Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn (nay là UBND phường Huyền Tụng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) áp dụng biện pháp giáo dục tại cấp xã 06 (sáu) tháng về hành vi trộm cắp tài sản theo Quyết định số 70/QĐ-UB, chấp hành xong ngày 28/5/2007;

+ Ngày 31/10/2007, bị Tòa án nhân dân thị xã Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn (nay là Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) xử phạt 09 (chín) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số 59/2007/HSST, đến nay đã được xóa án tích;

+ Ngày 21/9/2012, bị Chủ tịch UBND thị xã Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn (nay là UBND thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 12 (mười hai) tháng theo Quyết định số 1774/QĐ-XPHC, chấp hành xong ngày 16/9/2013;

+ Ngày 06/11/2014, bị Tòa án nhân dân thị xã Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn (nay là Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) xử phạt 15 (mười lăm) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số 02/2014/HSST, đến nay đã được xóa án tích;

+ Ngày 05/6/2018, bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 (hai mươi tư) tháng theo Quyết định số 38/2018/QĐ-TA, chấp hành xong ngày 27/4/2020;

+ Ngày 01/11/2022, bị Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn xử phạt 20 (hai mươi) tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo Bản án số 04/2022/HS-ST.

Bị cáo hiện đang bị lưu giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Kạn theo Quyết định thi hành án hình phạt tù số 18/2022/QQĐ- CA ngày 06/12/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn trong một vụ án khác. Có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Anh Nguyễn Tiến T. (vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 4 phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn.

* Người làm chứng:

1. Anh Lý Văn Tr; (vắng mặt).

2. Anh Nguyễn Tiến G; (vắng mặt).

3. Anh Nguyễn Tiến S. (vắng mặt).

Đều trú tại: Tổ 1B phường Đ, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ ngày 18/8/2022, Tống Ngọc C một mình đạp xe đạp, loại xe mini, màu đỏ của C đi từ nhà ở thuộc Tổ Kh, phường H, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn theo đường Nguyễn Thị Minh Khai về hướng trung tâm thành phố Bắc Kạn. Khi đi C mang theo 01 (một) chiếc bao tải dứa màu vàng, 01 (một) chiếc đèn pin và 01 (một) chiếc kìm sắt, mục đích tìm nhà nào sơ hở thì trộm cắp gà mang đi bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Khi C đi đến khu vực tổ 1B, phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn thì phát hiện khu nuôi nhốt gà của gia đình ông Nguyễn Tiến Thịnh (Sinh năm 1975, trú tại: Tổ 4, phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) được quây bằng lưới B40, có khóa cài nhưng không khóa, nên C nảy sinh ý định trộm cắp gà. C dựng chiếc xe đạp vào sát tường nhà dân gần khu vực nuôi nhốt gà, rồi lấy chiếc bao tải đi đến khu vực nuôi nhốt gà của gia đình ông Thịnh, mở cửa đi vào trong và bắt được 01 con gà mái, loại gà ri, trọng lượng 1,4 kg (một phẩy bốn ki-lô-gam), khi C vừa cho con gà vào trong bao tải thì bị ông Lý Văn Trường (Sinh năm 1970, trú tại: Tổ 1B, phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn) là hàng xóm của ông Nguyễn Tiến Thịnh phát hiện, truy hô và chạy ra giữ C lại, đồng thời lấy điện thoại gọi cho ông Nguyễn Tiến Thịnh cùng ra hộ bắt giữ. Thấy tiếng người ồn ào, ông Nguyễn Tiến Giang (Sinh năm 1967) và ông Nguyễn Tiến Sơn (Sinh năm 1973) cùng trú tại: tổ 1B, phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn (là hai anh ruột của ông Thịnh) thức dậy cùng ra hộ giữ C lại. Sau đó, ông Nguyễn Tiến Thịnh gọi điện báo Công an phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn đến lập biên bản, tạm giữ các đồ vật có liên quan và triệu tập Tống Ngọc C về Trụ sở Công an phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn để làm việc.

Tại Cơ quan điều tra, Tống Ngọc C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của Tống Ngọc C phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 198/KL-HĐĐGTSTXTTTHS ngày 08/9/2022 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn kết luận: "*01 (một) con gà mái có trọng lượng 1,4kg (một phẩy bốn ki-lô-gam) loại gà ri, giá trị tài sản là 196.000đ (Một trăm chín mươi sáu nghìn đồng)*".

Qua điều tra xác định ngày 12/7/2022, Tống Ngọc C bị Chủ tịch UBND phường Huyền Tụng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.500.000đ (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi "Trộm cắp tài sản" theo Quyết định xử phạt số 07/QĐ-XPHC, C chưa chấp hành nộp phạt theo

Quyết định xử phạt trên, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính.

Bản cáo trạng số 68/CT-VKSTPBK ngày 28/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn đã truy Tống Ngọc C về tội *"Trộm cắp tài sản"* theo điểm a khoản 1 Điều 173/BLHS 2015, điều luật có nội dung:

1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm

a) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi chiếm đoạt tài sản mà còn vi phạm;...

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng".

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội *"Trộm cắp tài sản"*, đề nghị HĐXX xử lý như sau:

Tuyên bố bị cáo Tống Ngọc C phạm tội *"Trộm cắp tài sản"* theo điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm h, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 15, Điều 57; Điều 55; Điều 56 Bộ luật hình sự.

1. Xử phạt bị cáo từ 9 đến 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Tổng hợp hình phạt 20 tháng tù của bản án số 04/2022/HS-ST ngày 01/11/2022. Bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án. Thời hạn tù tính từ ngày 18/8/2022, bị cáo được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 02/6/2022 đến ngày 08/6/2022.

2. Hình phạt bổ sung: Không phạt bổ sung.

3. Vật chứng: + Tịch thu tiêu hủy 01 (một) chiếc đèn pin, 01 (một) chiếc kìm sắt cũ, đã qua sử dụng.

+ Tịch thu hóa giá sung công quỹ nhà nước 01 (một) chiếc xe đạp mini màu đỏ, xe cũ đã qua sử dụng.

4. Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét.

5. Về án phí buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng

và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp, đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Ngày 12/7/2022, Tống Ngọc C bị Chủ tịch UBND phường Huyền Tụng, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi "Trộm cắp tài sản". Chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính thì ngày 18/8/2022, tại khu vực nuôi nhốt gà thuộc tổ 1B, phường Đức Xuân, thành phố Bắc Kạn, tỉnh Bắc Kạn của gia đình ông Nguyễn Tiến Thịnh, Tống Ngọc C lại thực hiện hành vi trộm cắp 01 (một) con gà mái, loại gà ri, trọng lượng 1,4kg (một phẩy bốn ki-lô-gam) trị giá 196.000đ (Một trăm chín mươi sáu nghìn đồng) của gia đình ông Nguyễn Tiến Thịnh thì bị ông Thịnh và hàng xóm phát hiện, bắt giữ, báo cho cơ quan Công an đến lập biên bản.

Với hành vi nêu trên, bị cáo Tống Ngọc C đã phạm vào tội *"Trộm cắp tài sản"* quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 BLHS. Việc truy tố, xét xử đối với bị cáo theo tội danh và điều khoản như trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất mức độ của hành vi phạm tội:

Hành vi bị cáo thực hiện đã xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương nên cần có mức án nghiêm khắc, nhằm răn đe, giáo dục bị cáo để bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội thuộc trường hợp chưa đạt nên cần áp dụng Điều 15; Điều 57 BLHS.

[4] Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo:

Bị cáo là người có nhân thân sấu. Năm 2007 và năm 2014 đã bị Tòa án xét xử về tội trộm cắp tài sản, năm 2012 và năm 2018, đã bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc tại Trung tâm Chữa bệnh - Giáo dục - Lao động xã hội tỉnh Bắc Kạn.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, phạm tội gây thiệt hại không lớn do đó được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, s khoản 1; Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có bố đẻ là ông Tống Ngọc Hùng được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất, có chú ruột Tống Ngọc Mạnh là Liệt sĩ được Nhà nước tặng thưởng Huân chương chiến công do đó bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Trong vụ án này tại thời điểm xét xử bị cáo đã có 01 tiền án. Tuy nhiên bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng là tái phạm bởi khi thực hiện hành vi trộm cắp ngày 18/8/2022 bị cáo chưa bị coi là có tiền án.

[5] Hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo Tống Ngọc C không có nghề nghiệp, không có điều kiện kinh tế do đó Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS 2015.

Đối với 01 (một) chiếc đèn pin cũ đã qua sử dụng và 01 (một) chiếc kìm sắt cũ, đã qua sử dụng không cò giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 (một) chiếc xe đạp mini màu đỏ, xe cũ đã qua sử dụng là công cụ phạm tội cần Tịch thu hóa giá sung công quỹ nhà nước.

[8] Các vấn đề khác: Trong vụ án này bị cáo còn phải chấp hành bản án số 04/2022/HS-ST ngày 01/11/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Kạn. Do vậy cần phải áp dụng Điều 55; Điều 56 Bộ luật hình sự. Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Tống Ngọc C phạm tội *"Trộm cắp tài sản"*. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 173; Điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; ; Điều 15, Điều 57; Điều 55; Điều 56 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Tống Ngọc C 12 (mười hai) tháng tù về tội "trộm cắp tài sản". Tổng hợp hình phạt 20 tháng tù về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy"* của bản án số 04/2022/HS-ST ngày 01/11/2022. Bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của cả hai bản án là 32 (ba mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 18/8/2022, bị cáo được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 02/6/2022 đến ngày 08/6/2022.

2. Vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS 2015.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc đèn pin cũ đã qua sử dụng và 01 (một) chiếc kìm sắt cũ đã qua sử dụng.

Tịch thu hóa giá sung công quỹ nhà nước: 01 (một) chiếc xe đạp mini màu đỏ, xe cũ đã qua sử dụng.

(Tình trạng, số lượng vật chứng theo như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an thành phố Bắc Kạn và chi Cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn).

3. Án phí: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án. Buộc Tống Ngọc C phải chịu 200.000 đồng *(hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt bị hại. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Kạn;
- VKSND tỉnh;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- VKSND thành phố Bắc Kạn;
- Công an TP Bắc Kạn;
- THADS TP Bắc Kạn;
- Sở tư pháp tỉnh Bắc Kạn;
- Bị cáo; bị hại;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ma Quốc Tuấn